

いわき新工場について

いわき市、福島県ならびに関係各社のご尽力・ご協力の下、この度、新工場が竣工し、一部製品の生産を来年1月から開始できるはこびとなりました。あらためまして皆様に感謝申し上げるとともに、今後ともご指導ご鞭撻を賜りたく、よろしくお願い致します。被災された方々には、一日も早い復旧、復興をお祈り申し上げます。

平成 24 年 11 月

Iwaki New Plant to start operation

It is our pleasure in announcing that our Iwaki Plant has completed and will start operation in January, 2013, for production of some of our product range in the first stage, under the cooperation with Iwaki-city, Fukushima-prefecture and all the concerned parties. We would like to express our appreciation for the best assistance provided by the municipal office and to all who have supported us in various aspects throughout the construction period of the plant, while praying for the early recovery and revival of the region where the Great Earthquake hit in March, 2011.

November, 2012

<いわき工場写真>

